

 Pinell of Norway

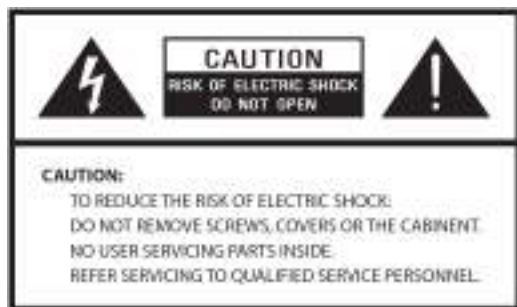


User Manual

# SUPERSOUND 901

DAB/DAB+ / FM / Internet Radio / Podcasts / Bluetooth / Spotify / CD Player

# Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

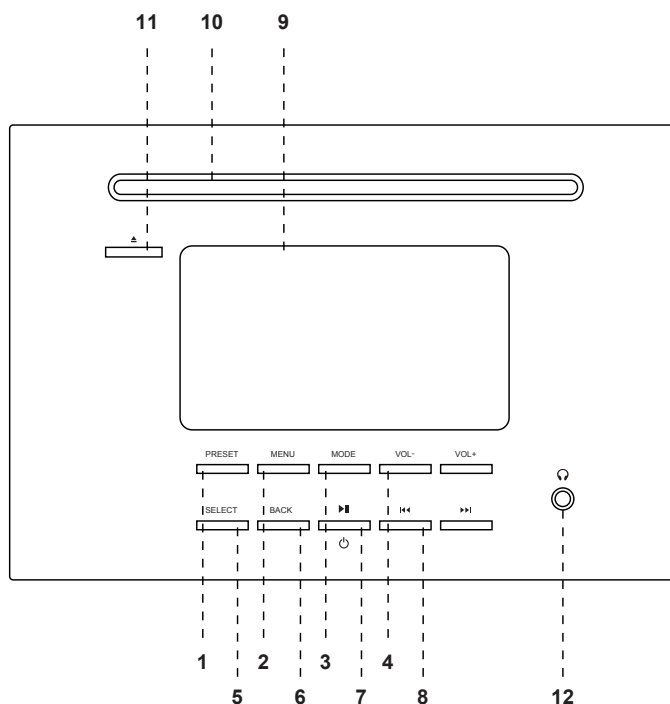


- Przeczytaj te instrukcje
- Zachowaj niniejszą Instrukcję
- Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami
- Nie używaj głośnika w pobliżu wody
- Czyścić wyłącznie suchą szmatką

**OSTRZEŻENIE: NIE NALEŻY WYSTAWIAĆ TEGO GŁOŚNIKA NA DESZCZ LUB WILGOĆ.**

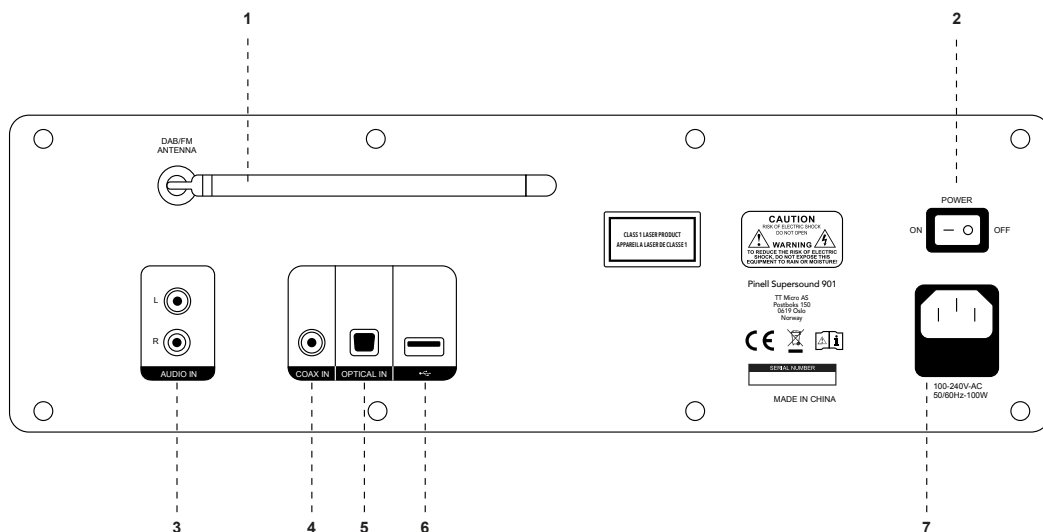
1. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł ciepła, takich jak grzejniki, rejestratory ciepła, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
2. Nie próbuj używać urządzenia w temperaturach spoza zakresu 0°C~ 40°C.
3. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych urządzenia.
4. Urządzenie nie może być narażone na zachlapanie. Na urządzeniu nie należy stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów.
5. Nie umieszczaj na urządzeniu żadnych ciężkich ładunków ani nie stawaj na nim.
6. Przeczytaj etykiety znamionowe z tyłu urządzenia, aby zapoznać się z poborem mocy i innymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.
7. To urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.
8. Chronić przewód zasilający przed nadeptaniem lub potknięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniaздkach i w każdym miejscu, gdzie wychodzi z urządzenia.
9. Nigdy nie odłączaj urządzenia ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze chwytaj wtyczkę i wyciągaj ją z gniazdka.
10. Natychmiast wymień wszystkie elektryczne przewody zasilające, które uległy postrzępieniu lub uszkodzeniu w inny sposób. Nie używaj przewodu, który wykazuje pęknięcia lub uszkodzenia spowodowane ścieraniem.
11. Odłącz urządzenie dla dodatkowej ochrony podczas burzy lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
12. Wszelkie prace serwisowe powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników.
13. Otwierać obudowę radia mogą wyłącznie wykwalifikowani technicy.
14. Normalne funkcjonowanie produktu może zostać zakłócone, przez silne zakłócenia elektromagnetyczne. Jeżeli tak, należy przenieść źródło zakłóceń. Zresetuj produkt, aby wznowić normalne działanie.
15. Urządzenie można odłączyć od zasilania sieciowego za pomocą wtyczki zasilacza. Urządzenie odłączające powinno być łatwo dostępne.
16. Ze względu na bezpieczeństwo i aby uniknąć niepotrzebnego zużycia energii, nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru przez dłuższy czas, np. w nocy, na noc, na wakacjach lub poza domem. Wyłącz go i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

## Twoje Radio przendi widok



- PRESET** przycisk
- MENU** przycisk  
Naciśnięcie - wyświetlenie lub zamknięcie menu
- MODE** przycisk  
Press - przełączanie między DAB, FM, radiem internetowym, Spotify, odtwarzaczem muzyki, Bluetooth, CD und Audio In Mode
- ▲+ / ▼-** przycisk głośności  
Naciśnij - zmienić głośność
- SELECT** przycisk  
Naciśnij - potwierdzić/wybrać
- BACK** przycisk  
Naciśnij - powrót do poprzedniego menu
- ▶▶ STANDBY** przycisk  
Naciśnięcie - włączenie radia lub przełączenie go w tryb gotowości, Wyłączenie alarm
- ◀◀ / ▶▶** przycisk  
Naciśnij - wybierz tryb (FF/FB CD)
- Wyświetlacz
- CD Player
- EJECT** przycisk
- Wejście jack (słuchawki)

## Widok tylni



- Antena DAB/FM (zdejmowana)
- Przełącznik POWER
- WEJŚCIE AUDIO (RCA)
- WEJŚCIE KOAKSJALNE
- OPTICAL IN
- USB
- AC gniazdo zasilania

## Widok zdalnego sterowania

1.  Przycisk gotowości

Naciśnij - włącz radio lub przełącz je w tryb czuwania

2.  Przycisk CD/wysuwania

Naciśnij: zatrzymaj / wysuń płytę CD

3. Przycisk **MODE**

Naciśnij – przełączaj pomiędzy DAB, FM, radiem internetowym, podcastami, Spotify, CD, wejściem Aux i Bluetooth

4. Przycisk **MENU**

Naciśnij - wyświetlenie lub zamknięcie menu

5. Przycisk **WSTECZ**

Naciśnij - powrót do poprzedniego menu

6. 1-10 przycisków

7. Przycisk **P**

Naciśnij - Wyświetl listę

8. Przycisk **WYCISZENIE**

Naciśnij – włączenie/wyłączenie wyciszenia

9. **BASS** przycisk Naciśnij – włączenie/wyłączenie subwoofera

10. Przycisk **DIMMER** - ściemniacz

Naciśnij - zmień ustawienie podświetlenia wyświetlacza

11.  /  przyciski (odtwarzacz CD i Bluetooth)

Naciśnij – poprzedni/następny tytuł / naciśnij i przytrzymaj – szybkie przewijanie do przodu/do tyłu

12.  /  Przyciski +/- głośność

13. naciśnij aby zmienić głośność



14. Przycisk **OK**

Naciśnij – wybierz/potwierdź

15. Przycisk **EQ**

Naciśnij - przełączanie pomiędzy ustawieniami korektora

16. Przycisk **BT PAIR**

Naciśnij – podłącz urządzenie Bluetooth

17. Przycisk  **Repeat/Shuffle**

Dla trybu CD

18.  przycisk (odtwarzacz CD i Bluetooth)

Naciśnij – pauza/odtwarzanie tytułu

19. Przycisk **SNOOZE**

Naciśnij - włącz drzemkę, gdy włączy się alarm

20. Przycisk **INFO**

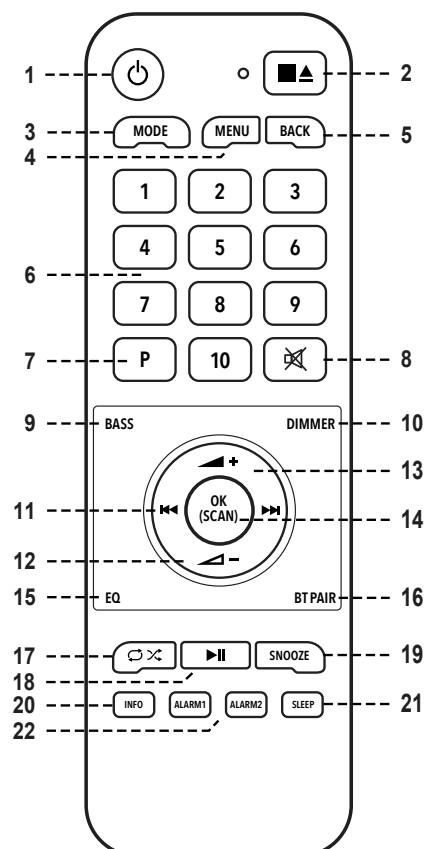
Naciśnij - pokaż krok po kroku informacje o stacji

21. Przycisk **SLEEP**

Naciśnij - ustaw czas snu

22. Przycisk **ALARM**

Naciśnij – ustaw Alarm 1 i/ lub 2



# Pierwsze kroki

Ostrożnie wyjmij radio z pudełka. Opakowanie można zachować do wykorzystania w przyszłości.

## Co znajdziesz w opakowaniu

- 1x Jednostka główna Supersound 901
- 1x kabel zasilający
- 1x pilot zdalnego sterowania i 2x bateria alkaliczna AAA
- 1x Skrócona instrukcja obsługi

## Pozycjonowanie radia

Umieść radio na płaskiej/stabilnej powierzchni, która nie podlega wibracjom.

## Unikaj następujących lokalizacji:

- Miejsce, w którym urządzenie będzie narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Gdzie urządzenie będzie blisko źródeł ciepła.
- W miejscach o dużej wilgotności i słabej wentylacji.
- Gdzie jest zakurzone.
- W miejscach wilgotnych lub gdy istnieje ryzyko kapania lub rozpryskiwania się wody na urządzenie..

## Regulacja anteny

Całkowicie rozsuń antenę, aby zapewnić najlepszy możliwy odbiór zarówno w trybie radia DAB, jak i FM. Aby uzyskać najlepszy sygnał, może być konieczne dostosowanie położenia radia i/lub anteny.


## Włączanie/wyłączanie urządzenia

Podłącz wtyczkę kabla zasilającego do gniazda AC IN z tyłu urządzenia. Następnie włóż wtyczkę zasilania do gniazdka sieciowego. Przełącz przełącznik POWER w położenie włączone, a radio przejdzie w tryb gotowości.

Naciśnij przycisk STANDBY, aby wyłączyć radio. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy odłączyć kabel zasilający od gniazdka sieciowego.

## Wymiana baterii: uzyskaj najlepszy sygnał.

1. Otwórz pokrywę komory baterii z tyłu pilota.
2. Zainstaluj 2 nowe baterie typu AAA, zgodnie z kierunkiem oznaczenia wewnątrz komory baterii.

 **Uwaga:** nie odwracaj żadnej baterii i nie mieszaj typów baterii, nie mieszaj także starych i nowych baterii. Wyrzucając starą baterię, rozważ jej ekologiczność.

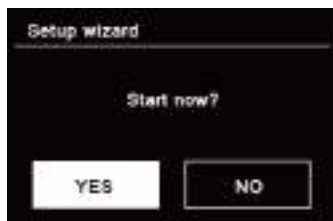
3. Załóż ponownie pokrywę komory baterii.

# Kreator konfiguracji

1. Przy pierwszym użyciu radio poprosi Cię o wybranie języka:

Przytrzymaj **◀▶** - wybierz język - naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić

2. Pojawi się ekran „Kreator konfiguracji”.



3. Naciśnij **◀▶** / **▶▶**, aby potwierdzić „TAK” i naciśnij **WYBIERZ**, aby rozpocząć konfigurację.

Opcje obejmują:

Data/godzina

Ustaw format 12- lub 24-godzinny

Automatyczna aktualizacja

Synchronicznie aktualizuj zegar z trybu, który wybrałeś lub ustawiłeś ręcznie.

I Aktualizacja z DAB

I Aktualizacja z FM

I Aktualizuj z sieci

I Brak aktualizacji – ustaw datę i godzinę ręcznie.

Utrzymuj połączenie sieciowe

Utrzymuje połączenie sieciowe również w trybie gotowości, aby umożliwić korzystanie z Spotify i

UNDOK przez cały czas.

Wybierz „TAK” lub „NIE” (oszczędność energii)

4. Wybierz region Wi-Fi „Europa” i naciśnij **WYBIERZ**.

5. Kreator przeskanuje teraz Twoją lokalizację w poszukiwaniu dostępnych sieci bezprzewodowych. Po zakończeniu skanowania zostanie wyświetlona lista sieci.



Urządzenia obsługujące połączenie poprzez WPS (Wi-Fi Protected Setup) są oznaczone na liście jako **[WPS]**.

6. Naciśnij **◀▶** / **▶▶**, aby wybrać sieć bezprzewodową i naciśnij **SELECT**.

1) Jeśli wymagany jest klucz WEP/WPA (hasło), radio poprosi o wprowadzenie klucza WEP/WPA kod i wyświetli ekran wprowadzania hasła w następujący sposób:



🔍 **Uwaga:** Jeśli Twoja sieć nie wymaga hasła (WEP/WPA), radio automatycznie połączy się z siecią.

a. Naciśnij **◀◀** / **▶▶** aby przeglądać listę znaków alfanumerycznych, naciśnij **SELECT** aby wybrać wyznaczoną postać.

🔍 **Uwaga:** w kodach dostępu WEP/WPA rozróżniana jest wielkość liter.

b. Jeśli wykonywana jest niewłaściwa operacja, **BKSP** aby usunąć wyznaczone wybierz znak.

🔍 **Uwaga** **BKSP** = Backspace; **CANCEL** oznacza powrót do poprzedniego utworu; wola radiowa automatycznie zapisuje wprowadzony klucz WEP/WPA, więc nie musisz się martwić ponownym wprowadzaniem tych kodów.

c. Po wybraniu ostatniego znaku hasła naciśnij / to **◀◀** **▶▶** **OK** i naciśnij **SELECT** potwierdzić. Radio jest połączone z siecią bezprzewodową.

2) Jeśli chcesz nawiązać połączenie poprzez WPS, naciśnij **SELECT** po dokonaniu wyboru żądanej sieci. Radio oferuje wówczas opcję inicjowania WPS.

Naciśnij **◀◀** **▶▶** wybierz pomiędzy Push Button, Pin i Skip WPS, naciśnij **SELECT** do potwierdzenia.

<b>Naciśnij przycisk</b>	musisz uruchomić skanowanie WPS na stacji zdalnej (np. routerze). Aby dowiedzieć się, jak to zrobić, zapoznaj się z instrukcją obsługi routera lub punktu dostępowego (AP). Po wykonaniu tej czynności naciśnij <b>SELECT</b> w radiu, a następnie oba urządzenia nawiążą połączenie.
<b>Pin</b>	Radio tworzy 8-cyfrowy numer, który należy następnie wprowadzić do stacji zdalnej. Po wprowadzeniu PIN-u naciśnij <b>SELECT</b> , aby nawiązać połączenie pomiędzy obydwooma urządzeniami.
<b>Przewiń WPS</b>	Oprócz połączenia WPS można także nawiązać połączenie za pomocą klucza wstępnego. Wymagany klucz często znajduje się z tyłu routera lub możesz go zdefiniować samodzielnie. Ta metoda jest używana automatycznie w sieciach bez funkcji WPS. Funkcję Pre-Shared-Key można wywołać w sieciach obsługujących WPS, wybierając pozycję menu „Pomiń WPS”.

7. Naciśnij **SELECT**. Radio przeprowadzi teraz pełne skanowanie DAB+. Naciskać **◀◀** **▶▶** stację i naciśnij **SELECT** Konfiguracja została zakończona.

# Tryb DAB+

## Wybierz DAB+ Mode

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE**, aby wybrać tryb DAB.
2. Przy pierwszym użyciu radio przeprowadzi pełne skanowanie i zapisze listę stacji w pamięci



3. Po zakończeniu skanowania stacje DAB+ zostaną wyświetlone w kolejności alfanumerycznej.

Naciśnij **◀◀** / **▶▶** aby wybrać żądaną stację, a następnie naciśnij **SELECT**, aby rozpocząć nadawanie.

**Uwaga:** jeśli w Twojej okolicy nie ma sygnału DAB+, może być konieczne przeniesienie radia w miejsce o silniejszym sygnale.

## Wybór stacji

1. Podczas odtwarzania programu naciśnij przycisk **MENU**, naciśnij **SELECT**, aby wybrać „Lista stacji”.
2. Przyciśnij **◀◀** / **▶▶**, aby wybrać stację, którą chcesz odtwarzać, a następnie naciśnij przycisk **SELECT**, aby potwierdzić.

**Uwaga:** alternatywnie **◀◀** / **▶▶** aby przeglądać listę stacji naciśnij

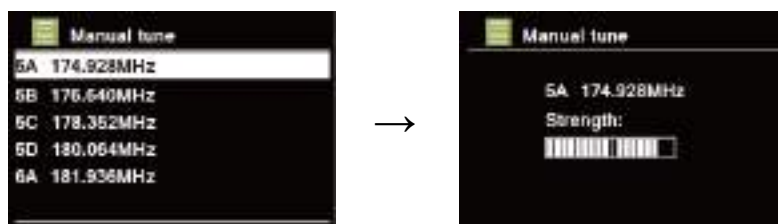
## Stacje skanujące

Naciśnij **MENU** przycisk **◀◀** / **▶▶** Wybierz scan **SELECT** aby uruchomić pełne skanowanie.

## Strojenie ręczne

Może to być pomocne podczas regulacji anteny lub dodawania stacji pominiętych podczas automatycznego strojenia.

1. Przytrzymaj **MENU**, przytrzymaj **◀◀** / **▶▶** aby wwybrać strojenie ręczne, i naciśnij **SELECT** aby potwierdzić, na wyświetlaczu pojawi się numer kanału i częstotliwość.  
naciśnij **◀◀** / **▶▶** aby wybrać kanał jaki chcesz, i naciśnij **SELECT** dla potwierdzenia.







**Uwaga:** Jeżeli kanałowi i częstotliwości odpowiada multipleks, po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawi się siła sygnału i nazwa multipleksu. Nowa stacja zostanie dodana do listy stacji.

3. Aby odtworzyć stację, najpierw naciśnij **BACK** kilkakrotnie, aby zakończyć strojenie ręczne.





## Usuń nieprawidłowe

Możesz usunąć wszystkie niedostępne stacje z listy stacji.

1. Naciśnij **MENU**, naciśnij   aby wybrać "Prune invalid", a wtedy naciśnij **SELECT** dla potwierdzenia.
2. Naciśnij  /  aby wybrać "YES", i naciśnij **SELECT** aby potwierdzić usunięcie stacji.





## DRC (Dynamic Range Control) wartość

Jeśli słuchasz muzyki o wysokim zakresie dynamiki w hałaśliwym otoczeniu (na przykład muzyki klasycznej podczas gotowania), możesz chcieć skompresować zakres dynamiki dźwięku. Dzięki temu ciche dźwięki stają się głośniejsze, a głośne cichsze.

1. Naciśnij **MENU**, naciśnij /   aby wybrać „DRC”, a następnie **SELECT**, aby potwierdzić.
2. Naciśnij  /  to select "DRC high", "DRC low" lub "DRC off", i naciśnij **SELECT** dla potwierdzenia.

## Zmiana kolejności stacji


Możesz chcieć wyświetlić stacje w innej kolejności.

1. Naciśnij **MENU**, naciśnij   aby wybrać "Station order", i naciśnij **SELECT** aby potwierdzić
2. Naciśnij  /  aby wybrać "Alphanumeric", "Ensemble" lub "Valid", i przytrzymać **SELECT** aby potwierdzić.

<b>Alfanumeryczne</b>	Wyświetli wszystkie stacje w kolejności alfanumerycznej.
<b>Całość</b>	Wyświetli aktualnie stacje aktywne przed stacjami nieaktywnymi.
<b>Ważny</b>	Usuń nieaktywne stacje z listy stacji.

## Wyświetlanie informacji o stacji (za pomocą pilota)

Stacje DAB+ nadają dodatkowe informacje. Naciśnij kilkakrotnie przycisk INFO podczas odtwarzania programu, aby wyświetlić informacje dotyczące DLS (segment etykiety dynamicznej), zespołu, częstotliwości programu, jakości sygnału, siły sygnału, szybkości transmisji, kodeka, kanału i daty.

 **Uwaga:** aby wyświetlić informacje o stacji podczas odtwarzania pokazu slajdów na pełnym ekranie, naciśnij przycisk **WSTECZ**, aby odtworzyć pokaz slajdów w małym obrazie, a następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk **INFO**, aby wyświetlić informacje. Naciśnij **WSTECZ** drugi raz, aby ponownie odtworzyć pokaz slajdów na pełnym ekranie.

## Pokazuje siłę sygnału

Po wybraniu siły sygnału na wyświetlaczu pojawi się pasek sygnału przedstawiający siłę aktualnej stacji.



Wskaźnik na pasku sygnału pokazuje minimalny akceptowalny poziom sygnału.

*Uwaga: Stacje o sile sygnału poniżej minimalnego poziomu sygnału mogą nie zapewniać stałego strumienia dźwięku.*

## Zapisywanie zaprogramowanych stacji

Twoje radio może zapisać do 20 ulubionych stacji DAB+. Umożliwi to szybki i łatwy dostęp do ulubionych stacji.

1. Podczas odtwarzania ulubionej stacji naciśnij i przytrzymaj **PRESET**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Zapisz w Preset”.
2. Naciśnij **◀** / **▶** aby wybrać pozycję. Naciśnij **SELECT** i drugi wyświetlacz pokaże „Preset stored”.
3. Zaprogramowany numer“ #★# = 1-20) pojawi się na wyświetlaczu.

## Przywoływanie zaprogramowanej stacji

1. Przytrzymaj **PRESET** – wybierz stację, naciskając **◀** / **▶** / i trzymaj **SELECT** dla potwierdzenia.
2. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Nie ustawiono” lub „Ustawienie puste”, jeśli zaprogramowana pozycja nie została przydzielona.

# Tryb FM

## Wybierz FM Mode

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE**, aby wybrać tryb FM.
2. Przy pierwszym użyciu rozpocznie się na początku zakresu częstotliwości FM (87,50 MHz). W przeciwnym razie wybrana zostanie ostatnio słuchana stacja FM.



3. Aby ręcznie przeskanować, gdy pojawi się częstotliwość FM, naciśnij / zmień częstotliwość o 0.05MHz.
4. To automatycznie skanuje, gdy pojawi się częstotliwość FM, naciśnij i przytrzymaj / i twoje radio będzie automatycznie wyszukiwać, aż dotrze do następnej dostępnej stacji.

## Ustawienia skanowania

Umożliwia to ustawienie zatrzymania skanowania FM na stacjach o silnym sygnale lub zatrzymania na dowolnej dostępnej stacji.

1. Naciśnij **MENU** , naciśnij aby wybrać "Scan setting", i naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
2. Na wyświetlaczu pojawi się „Tylko silne stacje?”, naciśnij I wybierz **TAK** **SELECT** aby potwierdzić. Skanuje przystanek tylko na stacjach o dobrej sile sygnału.
3. Naciśnij / wybierz „NIE”, a następnie naciśnij **SELECT** aby potwierdzić. Skanowanie zostaje zatrzymane w dowolnym momencie dostępna stacja. Może to skutkować słabą jakością dźwięku ze słabych stacji.

## Przeglądanie informacji o stacji (za pomocą pilota)



Nadawca udostępni różnorodne informacje o stacjach. Aby wyświetlić informacje o aktualnie odtwarzanej stacji, naciśnij kilkakrotnie przycisk **INFO** na pilocie, a na wyświetlaczu pojawią się informacje dotyczące tekstu radiowego, typu programu, nazwy programu i daty.

## Zapisywanie zaprogramowanych stacji

W radiu można zapisać do 20 ulubionych stacji FM. Umożliwi to szybki i łatwy dostęp do ulubionych stacji.

1. Podczas odtwarzania ulubionej stacji naciśnij i przytrzymaj **PRESET**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Zapisz w presetach”
2. Naciśnij / wybierz . Naciśnij **SELECT** a na wyświetlaczu pojawi się „Ustawienie zapisane”.
3. Preset numer “ #” ★ = 1-20) pojawi się na wyświetlaczu.

# Internet Radio Mode

1. Naciśnij **MODE** kilkakrotnie, aby wybrać tryb radia internetowego.
2. Naciśnij **MENU** i  / , aby wybrać "Station list", naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.

Lista stacji składa się z różnych kategorii i funkcji wyszukiwania:

- - <Kraj> jest ustawiony według kraju  
(np. Polska)
- - Szukaj
- - Lokalizacja
- - Popularny
- - Odkryć




3. Dokonaj wyboru i naciśnij **WYBIERZ**, aby potwierdzić.

Menu listy stacji jest udostępniane przez portal radia internetowego i dlatego jest dostępne tylko wtedy, gdy Supersound 901 jest podłączony do Internetu. Listy stacji i podmenu mogą się od czasu do czasu zmieniać.



- „Kraj” zmienia się w zależności od Twojej bieżącej lokalizacji (np. Wielka Brytania).  
Pokazuje lokalne stacje w Twojej bieżącej lokalizacji.
- „Wyszukiwanie” umożliwia wprowadzenie całości lub części nazwy stacji w celu jej znalezienia.
- „Lokalizacja” umożliwia wybór stacji radiowych dostępnych w dowolnym kraju wybranym z listy.
- Dzięki opcji „Discover” radio może wyświetlić listę stacji, które niedawno dołączyły do internetowej sieci radia.

## Zapisywanie zaprogramowanych stacji

W radiu można zapisać do 20 ulubionych stacji radia internetowego. Umożliwi to szybki i łatwy dostęp do ulubionych stacji.

1. Podczas odtwarzania ulubionej stacji naciśnij i przytrzymaj **PRESET**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Zapisz w Preset”.
2. Naciśnij  /  to wybierz pozycję. Naciśnij **SELECT**, a na wyświetlaczu pojawi się „Preset zapisany”.
3. Preset numer “ #”  = 1-20) pokaże się na ekranie.

## Przywoływanie zaprogramowanej stacji

1. Naciśnij **PRESET** – wybierz stację naciskając  /  / i naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić
2. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Nie ustawiono” lub „Ustawienie puste”, jeśli zaprogramowana pozycja nie została przydzielona.

# Podcasts Mode

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aby wybrać tryb Podcastów.

2 Naciśnij  /  aby wybrać „Lista podcastów”, naciśnij WYBIERZ, aby potwierdzić.

Lista podcastów składa się z różnych kategorii i funkcji wyszukiwania:

- <Kraj> jest ustawiony według kraju (np.

Wielka Brytania)

- Szukaj

- Lokalizacja

- Odkryć

3. Dokonaj wyboru i naciśnij WYBIERZ, aby potwierdzić.

Menu listy podcastów jest udostępniane przez Portal Podcastów i dlatego jest dostępne tylko wtedy, gdy Supersound 901 jest podłączony do Internetu. Listy stacji i podmenu mogą się od czasu do czasu zmieniać.


- „Kraj” zmienia się w zależności od Twojej bieżącej lokalizacji (np. Wielka Brytania).  
Pokazuje lokalne stacje w Twojej bieżącej lokalizacji.
- „Wyszukiwanie” umożliwia wprowadzenie całości lub części nazwy stacji w celu jej znalezienia.
- „Lokalizacja” umożliwia wybór stacji radiowych dostępnych w dowolnym kraju wybranym z listy.
- Dzięki opcji „Discover” radio może wyświetlić listę stacji, które niedawno dołączyły do internetowej sieci radia.

## Zapisywanie zaprogramowanych stacji

W radiu można zapisać do 20 ulubionych stacji radia internetowego. Umożliwi to szybki i łatwy dostęp do ulubionych stacji.

4. Podczas odtwarzania ulubionej stacji naciśnij i przytrzymaj PRESET, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Zapisz w

5. Naciśnij  /  aby wybrać pozycję. Naciśnij **SELECT** a na wyświetlaczu pojawi się „Preset zapisany”.

6. Preset numer “ #”  = 1-20) i pojawi się na ekranie.

## Przywoływanie zaprogramowanej stacji

3. Naciśnij **PRESET** – wybierz stację, naciskając  /  i naciśnij **SELECT** aby potwierdzić

4. Jeśli zaprogramowana pozycja nie została przydzielona, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Nie ustawiono” lub „Preset pusty”.

# Spotify Connect Mode

Radio posiada wbudowaną funkcję Spotify Connect.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aby wybrać tryb Spotify.

Użyj swojego telefonu, tabletu lub komputera jako pilota do Spotify.

[spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) - zobacz jak to działa

Oprogramowanie Spotify podlega licencjom stron trzecich, które można znaleźć tutaj:

[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

## Inne usługi streamingowe

Rynek oferuje szeroką gamę usług streamingowych. Aby korzystać z nich za pomocą Supersound 901, wystarczy podłączyć urządzenie - smartfon, tablet lub komputer - do Supersound 901 przez Bluetooth. Następnie wyznaczyć Supersound 901 jako preferowane urządzenie wyjściowe.

## Bluetooth Mode

Sparuj urządzenie z urządzeniem Bluetooth, aby słuchać muzyki:

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aby wybrać tryb Bluetooth.




2. Na wyświetlaczu będzie migać taka ikonka 

3. Aktywuj Bluetooth na swoim urządzeniu inteligentnym.

4. Wybierz "Pinell Supersound 901".

5.  Ikona pozostanie stale na wyświetlaczu po pomyślnym nawiązaniu połączenia.

 **Uwaga:** urządzenie automatycznie przełączy się w tryb czuwania po 15 minutach, jeśli urządzenie źródłowe zostanie odłączone, wyłączone lub głośność będzie zbyt bliska wyciszenia.


# Audio In (RCA) Mode

Wejście audio umożliwia szybkie i łatwe podłączenie odtwarzacza MP3 lub innych zewnętrznych źródeł dźwięku.

Wejście audio umożliwia szybkie i łatwe podłączenie odtwarzacza MP3 lub innych zewnętrznych źródeł dźwięku.



1. Przed podłączeniem do gniazda sieciowego, użyj odpowiedniego kabla audio (brak w zestawie), aby podłączyć zewnętrzne urządzenie audio przez gniazda Audio In z tyłu urządzenia.
2. Podłącz zasilacz do gniazda sieciowego, naciśnij przycisk STANDBY, aby włączyć urządzenie.
3. Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aby wybrać tryb RCA In.






 **Uwaga:** urządzenie automatycznie przełączy się w tryb czuwania po 15 minutach, jeśli urządzenie źródłowe zostanie odłączone, wyłączone lub głośność będzie zbyt bliska wyciszenia.

# CD Player

Nieprawidłowa obsługa może prowadzić do uszkodzeń! Nie wkładaj do odtwarzacza płyt CD nośników innych niż standardowe płyty CD (np. minidysków). Mogą one nie odtwarzać się prawidłowo i zostać wyrzucone. Wkładaj do odtwarzacza tylko jedną płytę CD na raz.

Włóż płytę CD (stroną zadrukowaną do góry), aż wsunie się do środka. Odtwarzacz CD automatycznie ładuje płytę CD i rozpoczyna odtwarzanie. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Ładowanie”. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie po przeczytaniu spisu treści. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „No Disc”, gdy urządzenie znajduje się w trybie CD i nie włożono żadnej płyty CD.

W trybie CD na wyświetlaczu pojawiają się następujące informacje: tryb CD, godzina i data, czas odtwarzania w minutach i sekundach, numer tytułu, stan odtwarzania (odtwarzanie/pauza)

- Aby wstrzymać/wznowić odtwarzanie płyty CD, naciśnij przycisk 
- I Aby przejść do następnego utworu, naciśnij 
- Naciśnij i przytrzymaj  przycisk umożliwiający szybkie przewijanie utworu do przodu.
- o przejdź do poprzedniego utworu, naciśnij i przytrzymaj 
- Aby zatrzymać odtwarzanie płyty CD, naciśnij . 

## Regulacja odtwarzania płyty CD (za pomocą pilota)

Za pomocą pilota możesz wybrać różne sekwencje odtwarzania utworów:

 REP / SHUF

### REP - Repeat

- Naciśnij 1x - powtórz tytuł
- Naciśnij 2x - powtórz CD

### SHUF (Shuffle) – Przypadkowa sekwencja

# Music Player Mode

Można odtwarzać dźwięk z dysku wymiennego (pamięci USB lub dysku twardego USB) podłączonego do tylnego portu USB urządzenia Supersound 901.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aby wybrać tryb odtwarzacza muzyki.

Menu options:

- Odtwarzanie przez USB
- Moja lista odtwarzania
- Powtarzanie odtwarzania: Wył.
- Odtwarzanie losowe: Wył.
- Wyczyść moją listę odtwarzania

# OCTIV aplikacja

Bezpłatna aplikacja OKTIV umożliwia sterowanie podstawowymi funkcjami głośnika Supersound 901.

Pobierz OKTIV z Apple Store lub Google Play Store.



**Uwaga:** Smartfon i urządzenie Supersound 901 muszą znajdować się w tej samej sieci Wi-Fi.



# Operacja ogólna

## Ustawianie trybu uśpienia (za pomocą pilota)

Ta funkcja umożliwia samoczynne przełączenie radia w tryb gotowości po ustawionym czasie uśpienia.

1. Naciśnij przycisk SLEEP, a następnie natychmiast naciśnij  / 



aby wybrać czas uśpienia spośród 15/30/45/60 minut.



2. Aby wyłączyć funkcję uśpienia, gdy licznik czasu uśpienia wciąż odlicza czas, wybierz opcję „Uśpij”, naciśnij  /  wybierz „Sleep OFF”.

## Ustawienia alarmu

Twoje radio jest wyposażone w podwójny alarm.

1. Naciśnij **MENU** - **Main menu** - **Alarms**, i potem naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.

2. Naciśnij  /  to wybierz „Alarm 1” lub „Alarm 2”, naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić. ,

3. Naciśnij  /  aby wybrać opcje, naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić ustawienie.

<b>uruchomienie</b>	wyłączony, codziennie, jednorazowy, w weekendy lub pn-pt.
<b>Czas</b>	Czas alarmu: 00:00 (ustaw godzinę ręcznie)
<b>Tryb</b>	Tryb alarmu: Buzz, radio internetowe, DAB lub FM (Jeśli tryb budzenia to DAB, a siła sygnału DAB+ jest niska, włączy się alarm dźwiękowy.)
<b>Preset</b>	Ostatnio słuchana / zapisana zaprogramowana stacja (nieдоступna w trybie Buzz).
<b>Głośność</b>	Głośność alarmu
<b>Zapisz</b>	Zapisz alarm

4. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Alarm zapisany”,  or  pokaże się na wyświetlaczu.

5. Aby tymczasowo wyłączyć alarm, naciśnij kilkakrotnie przycisk SNOOZE, aby ustawić czas drzemki na kolejno 5, 10, 15 lub 30 minut. Urządzenie przejdzie w tryb gotowości, a na wyświetlaczu pojawi się czas drzemki.

6. Aby wyłączyć alarm, naciśnij przycisk ALARM 1 lub 2, gdy zabrzmiał alarm.



7. Aby anulować alarm, zapoznaj się z krokami 1-3 i wyłącz alarm „off”.  lub 

wtedy zniknie z wyświetlacza

## Ustawianie stabilizatora

Ta funkcja umożliwia wybór profilu korekcji dźwięku. Każde ustawienie korekcji spowoduje zmianę tonu dźwięku z radia, jeśli zostanie wybrane.

1. Naciśnij przycisk MENU - Ustawienia systemowe - Korektor, a następnie naciśnij SELECT, aby zatwierdzić.

2. Naciśnij  /  - wybierz profil - **SELECT**.

Opcje profilu Normal/Flat/Jazz/Rock/Movie/Classic/Pop/News/My EQ.

## Ustawienia sieci

Użytkownicy napotyający problemy z siecią mogą uznać te opcje za przydatne do diagnozowania i rozwiązywania problemów z siecią.

1. Naciśnij przycisk MENU - Ustawienia systemowe - Sieć, naciśnij SELECT, aby potwierdzić.



2. naciśnij  /  aby wybrać preferowaną opcję ustawień sieciowych:

<b>Kreator sieci</b>	Wyszukaj dostępne sieci
<b>Konfiguracja WLAN PBC</b>	Skonfiguruj sieć szyfrowaną WPS (obsługuje tylko router korzystający z WPS 2.0)
<b>Ustawienia widoku</b>	Wyświetl ustawienia sieciowe, takie jak adres MAC, region WLAN, adres IP itp.
<b>Ustawienia ręczne</b>	Ustaw połączenie bezprzewodowe
<b>Konfiguracja kodu PIN Net</b>	Ustaw kod PIN, aby skonfigurować połączenie między radiem a smartfonem za pośrednictwem aplikacji UNDOK. Domyślny kod PIN to 1234
<b>Profil sieciowy</b>	Lista zarejestrowanych sieci
<b>Wyczyść ustawienia</b>	Wybierz „TAK” lub „NIE”
<b>Utrzymuj połączenie</b>	Utrzymuj połączenie sieciowe w trybach DAB, FM, AUX, Bluetooth i gotowości

3. Naciśnij **SELECT** , aby potwierdzić.

## Ustawianie czasu/daty

1. Naciśnij **MENU** - **System settings** - **Time/Date**, naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.

Naciśnij  / , aby potwierdzić opcje i naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.

<b>Ustaw Time/date</b>	Ręcznie skonfiguruj godzinę i datę
<b>Auto aktualizacja</b>	„Aktualizacja z DAB”, „Aktualizacja z FM”, „Aktualizacja z sieci” lub „Brak aktualizacji”
<b>Ustaw format</b>	12 or 24h format
<b>Strefa czasowa</b>	Wybierz strefę czasową (Dostępne tylko w przypadku automatycznej aktualizacji).
<b>Światło dzienne</b>	Ustawienie czasu letniego: „ON” lub „OFF” (Dostępne tylko w przypadku automatycznej aktualizacji).
<b>Zegar gotowości</b>	Wybierz „Analogowy” lub „Cyfrowy”

3. Naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.

## Ustawianie języka

Ta funkcja umożliwia zmianę języka menu.

1. naciśnij przycisk **MENU** - **Ustawienia systemowe** - **Język**, naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.

2. Press  / , aby wybrać język.

## Ustawienia fabryczne

Przywrócenie ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich ustawień zdefiniowanych przez użytkownika i zastąpienie ich oryginalnymi wartościami domyślnymi, co powoduje utratę godziny/daty, listy stacji DAB i zaprogramowanych stacji.

1. Naciśnij przycisk **MENU** - **Ustawienia systemowe** - **Reset do ustawień fabrycznych**, naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.

2. Naciśnij  /  I wybierz "yes", aby zatwierdzić.

## Aktualizacja oprogramowania — przez sieć





Od czasu do czasu radiotelefon może udostępniać aktualizacje oprogramowania zawierające poprawki błędów i/lub dodatkowe funkcje.

Jeśli radio wykryje, że dostępne jest nowsze oprogramowanie, zapyta, czy chcesz kontynuować aktualizację. Jeśli się zgodzisz, nowe oprogramowanie zostanie pobrane i zainstalowane.

Po aktualizacji oprogramowania wszystkie ustawienia użytkownika zostają zachowane.



### **OSTROŻNOŚĆ**

Przed rozpoczęciem aktualizacji oprogramowania upewnij się, że radio jest podłączone do stabilnego źródła zasilania. Odłączenie zasilania podczas aktualizacji oprogramowania może spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia.

1. Naciśnij **MENU** - Ustawienia systemu - Aktualizacja o, naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
2. Naciśnij  /  aby wybrać „Ustawienia automatycznego sprawdzania”, naciśnij **SELECT** radio zostanie sprawdzone, okresowo w celu uzyskania nowej wersji oprogramowania.
3. Naciśnij   aby wybrać „Sprawdź teraz”, naciśnij **SELECT**, a radio przejdzie do sprawdzenia nową wersję oprogramowania i automatycznie aktualizuje wykrytą nową wersję oprogramowania.



## Kreator konfiguracji

Kiedy urządzenie jest uruchamiane po raz pierwszy, uruchamia kreator konfiguracji w celu skonfigurowania ustawień daty/godziny i sieci. Po zakończeniu tej czynności system jest gotowy do użycia w większości trybów. Kreator ponownej konfiguracji nie usunie ustawień użytkownika, takich jak wyszukane stacje i zaprogramowane stacje.

1. Naciśnij przycisk MENU - Ustawienia systemu - Kreator konfiguracji, naciśnij SELECT, aby potwierdzić.
2. Naciśnij  /  aby wybrać „TAK”, a następnie naciśnij SELECT, aby potwierdzić.





## Wyświetlanie informacji o systemie

Informacje te mogą być wymagane w przypadku rozwiązywania problemów związanych ze wsparciem technicznym. 1. Naciśnij przycisk MENU - Ustawienia systemowe - Informacje, naciśnij SELECT, aby zatwierdzić.

2. Naciśnij  /  aby wyświetlić „Wersję oprogramowania”, „Wersję Spotify”, „Identyfikator radiowy” i „Przyjazną nazwę”.

## Ustawianie podświetlenia

Wyświetlanie radia posiadającego podświetlenie z możliwością regulacji poziomu użytkowego.

1. zastosowanie przycisku MENU - Ustawienia systemu - Podświetlenie, kliknięcie SELECT, aby potwierdzić.
2. Naciśnij  /  , aby wybrać „Tryb włączenia” lub „Tryb gotowości”, a następnie naciśnij **SELECT**, aby potwierdzić.
3. Press  /  , aby wybrać poziom podświetlenia, a następnie naciśnij SELECT, aby potwierdzić ustawienie.

Koniec czasu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Włączony — podczas pracy jasność zawsze pozostaje zgodna z ustawieniem „Poziom włączenia”</li><li>• Po 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 sekundach jasność zostanie ustawiona</li></ul>
Poziom włączenia	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wysoki</li><li>• Średni</li><li>• niski</li></ul>
Poziom gotowość	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wysoki</li><li>• niski</li><li>• B. niski</li><li>• Off</li></ul>

# Rozwiązywanie problemów

Jeśli wystąpi problem, jego przyczyną może być coś bardzo drobnego. Poniższa tabela zawiera różne wskazówki.

Problem	Rozwiązanie
Brak mocy	<ul style="list-style-type: none"><li>● Upewnij się, że kabel sieciowy jest prawidłowo podłączony lub że akumulator nie jest wyczerpany.</li><li>● Upewnij się, że urządzenie jest włączone.</li></ul>
Przyciski nie działają	<ul style="list-style-type: none"><li>● Urządzenie nie reaguje na naciskanie jakichkolwiek przycisków.</li></ul>
Nie mogę znaleźć mojej sieci	<ul style="list-style-type: none"><li>● Upewnij się, że router Wi-Fi jest podłączony i działa.</li><li>● Podłącz ponownie radio do sieci Wi-Fi.</li><li>● Sprawdź zasięg.</li></ul>
Słaby odbiór radia.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Upewnij się, że antena jest całkowicie wysunięta.</li><li>● Zakłócenia elektryczne w domu mogą powodować słaby odbiór. Odsuń urządzenie od nich (zwłaszcza te z silnikami i transformatorami).</li></ul>
Nie znaleziono stacji.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Słaby sygnał. Wyszukaj ręcznie.</li></ul>
Nie mogę znaleźć radia na moim urządzeniu Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"><li>● I Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona w Twoim urządzeniu Bluetooth.</li><li>● I Ponownie sparuj urządzenie z urządzeniem</li></ul>

W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu należy odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego i podłączyć je ponownie.

# Specyfikacje

<p><b><u>ODTWARZANIE</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• DAB/DAB+</li><li>• FM (87,5–108 MHz, PLL)</li><li>• Radio internetowe: ponad 30 000 stacji na całym świecie</li><li>• Podcasty</li><li>• Przesyłanie strumieniowe Bluetooth</li><li>• Spotify Connect</li><li>• Odtwarzacz CD</li></ul> <p><b><u>ŁĄCZNOŚĆ</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Gniazdo cinch LINE Out</li><li>• Gniazdo cinch AUX IN</li><li>• Wi-Fi</li><li>• USB</li></ul>	<p><b><u>FUNKCJE</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 10 zaprogramowanych przycisków na pilocie</li><li>• Zegar i podwójny alarm</li><li>• Sen i drzemka</li><li>• Menu w 13 językach: EN, DE, DK, NL, FI, FR, IT, NO, PL, PT, ES, SE, TR</li><li>• Korektor (EQ)</li><li>• Ustawienia podświetlenia</li><li>• Aplikacja bezprzewodowa –OCTIV</li><li>• Aktualizacja oprogramowania przez Internet</li></ul>	<p><b><u>DŹWIĘK</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Głośnik: 2 x 1" głośnik wysokotonowy</li><li>- 2 x 4" szerokopasmowy</li><li>- 6,5" subwoofer</li><li>- Moc wyjściowa: 80 Watt RMS</li></ul> <p><b><u>DESIGN</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Wbudowana antena Wi-Fi</li><li>- Antena prętowa FM (zdejmowana)</li><li>- Materiał zoptymalizowany pod kątem dźwięku</li><li>- Kolorowy wyświetlacz TFT 3,2"</li><li>- W pełni funkcjonalny pilot zdalnego sterowania (2x baterie AAA w zestawie)</li><li>- Zasilanie AC 100-240V, 50-60Hz</li><li>- Wymiary urządzenia (mm): 850(B) x 350(T) x 155(H)</li><li>- Waga (kg): 12.6</li></ul>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Ten symbol na produkcie lub w instrukcji oznacza, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.



Niniejszym firma TT Micro AS oświadcza, że to urządzenie bezprzewodowe jest zgodne z następującymi dyrektywami:  
2014/53/EU (RED)  
2011/65/EU (RoHS)

Deklarację zgodności można znaleźć tutaj: [www.pinell.com/certifica](http://www.pinell.com/certifica)

\* Informacje zawarte w tej instrukcji mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Pinell is a label of TT Micro AS ([www.ttmicro.no](http://www.ttmicro.no))

Olav Helsets vei 5, 0694 Oslo, Norway

Dystrybutor w Polsce:

[www.sempler.pl](http://www.sempler.pl)

[contact@sempler.pl](mailto:contact@sempler.pl)

**EU Declaration of Conformity  
for  
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU**



We, TT Micro AS hereby, declare that the essential requirements set out in the Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU have been fully fulfilled on our product with indication below:

Address: Trondheimsveien 183, 2020 Skedsmokorset, Norway  
VAT: NO921425759VAT

Product Name: Digital radio  
Model: Pinell Supersound 901  
Brand Name: Pinell  
Hardware Version: V1.0  
Software Version: V1.0

---

The following standards have been applied for the investigation of compliance:

EN 300 328 V2.2.2(2019-07)	EN 61000-3-3:2013/A1:2019
EN 300 417 V1.1.1(2019-07)	EN 55035:2017/A11:2020
EN 303 345-1V1.1.1(2019-06)	EN 62368-1:2020+A11:2020
EN 303 345-3 V1.1.1(2021-06)	EN 50665:2017
EN 303 345-4 V1.1.1(2021-06)	EN 62311:2008
EN 301 489-1 V 2.2.3 (2019-11)	
EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)	
EN 55032:2015/A11:2020	
EN IEC 61000-3-2:2019	



BV AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORPORATION  
[www.bacorp.com](http://www.bacorp.com) [www.bacorp.com.cn](http://www.bacorp.com.cn)  
[bactest@bacorp.com](mailto:bactest@bacorp.com)

---

Detail contact information for this declaration has been listed below as the window of any issues relevant for this declaration.

Tom Vedvik, Product Manager  
Tel. No.: +47 909 71 212  
E-mail: [tom@ttmicro.no](mailto:tom@ttmicro.no)

Date: 17.01.2024  
Signature:

---

TT Micro AS - Trondheimsveien 183, 2020 Skedsmokorset, Norway  
[www.ttmicro.no](http://www.ttmicro.no)